

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
Overwegende dat het aanwendingspercentage van het aantal lessen onderwijsvoorrang voor migranten onverwijld reglementair vastgesteld moeten worden;
Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Voor het schooljaar 1994-1995 wordt de aanwending van het urenpakket onderwijsvoorrang voor migranten in het buitengewoon onderwijs beperkt tot 95 %.

§ 2. Na de toepassing van het aanwendingspercentage op het urenpakket onderwijsvoorrang voor migranten, wordt het getal afgerond naar een lagere eenheid.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1994.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 juni 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 94 — 2435

29 JUNI 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au pourcentage d'utilisation du nombre d'heures de cours d'enseignement prioritaire aux migrants dans l'enseignement spécial pour l'année scolaire 1994-1995

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 9 avril 1992 relatif à l'enseignement-III, notamment l'article 27, § 2;

Vu le protocole n° 160 du 15 juin 1994 portant les conclusions des négociations au sein du Comité commun à tous les services publics;

Vu l'accord du Ministre flamand, compétent en matière de budget, donné le 31 mai 1994;

Vu les lois du Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le pourcentage d'utilisation du nombre d'heures de cours d'enseignement prioritaire aux migrants doit être réglé dans le plus bref délai;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Pour l'année scolaire 1994-1995 l'utilisation du capital-périodes de l'enseignement prioritaire aux migrants dans l'enseignement spécial est limitée à 95 %.

§ 2. Après l'application du pourcentage d'utilisation au capital-périodes de l'enseignement prioritaire aux migrants, le chiffre est arrondi à l'unité inférieure.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1994.

Art. 3. Le Ministre flamand, compétent en matière d'enseignement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 juin 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

N. 94 — 2436

29 JUNI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van de koninklijke besluiten van 24 februari 1987 houdende bijzondere regeling betreffende de studies van verpleegasspirant(e) en kinderverzorging

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, laatst gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, inzonderheid op artikel 5, § 1, I, 1^o;

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II, inzonderheid op de artikelen 47, 48, 49, 50, 51, 52 en 60;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 februari 1987 houdende bijzondere regeling betreffende de studies van verpleegasspirant(e);

Gelet op het koninklijk besluit van 24 februari 1987 houdende bijzondere regeling betreffende de studies van kinderverzorging;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 maart 1991 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 4 december 1991;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 7 juni 1994;

Gelet op de adviezen van de Vlaamse Onderwijsraad gegeven op 22 januari en 18 juni 1993;

Gelet op het overleg dat, ingevolge artikel 5 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, met de afgevaardigden van de inrichtende machten heeft plaatsgehad op 28 maart 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de specifieke organisatievoorwaarden van de studies verpleegaspirant en kinderverzorging onverwijld in overeenstemming dienen te worden gebracht met de algemene organisatie van het voltijds secundair onderwijs, georganiseerd op basis van een progressief ingevoerde eenheidsstructuur;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken en de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 24 februari 1987 houdende bijzondere regeling betreffende de studies van verpleegaspirant(e)

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 24 februari 1987 houdende bijzondere regeling betreffende de studies van verpleegaspirant(e), wordt het woord « verpleegaspirant(e) » vervangen door « verpleegaspiranten ».

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 1. De studie verpleegaspiranten wordt georganiseerd in het eerste en het tweede leerjaar van de derde graad van het voltijds technisch secundair onderwijs, zoals bepaald in de artikelen 49 en 50 van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II. »

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 2. Om het diploma van secundair onderwijs te behalen, moeten de kandidaten het geheel van de vorming met vrucht hebben beëindigd met inbegrip van een stage van ten minste 560 en maximum 620 stage-uren van 50 minuten; deze stage dient te worden gelopen in een stage-oord, erkend door de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid. »

Art. 4. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, kunnen verdere stagevoorwaarden bepalen. »

Art. 5. De artikelen 7 en 8 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

HOOFDSTUK II. — Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 24 februari 1987 houdende bijzondere regeling betreffende de studies van kinderverzorging

Art. 6. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 24 februari 1987 houdende bijzondere regeling betreffende de studies van kinderverzorging wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 1. De studie kinderverzorging wordt georganiseerd in het eerste en het tweede leerjaar van de derde graad van het voltijds beroepssecundair onderwijs, zoals bepaald in de artikelen 49 en 50 van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II. Bedoelde studie kan evenwel in het eerste leerjaar van de derde graad een laatste maal worden georganiseerd gedurende het schooljaar 1994-1995, en in het tweede leerjaar van de derde graad een laatste maal worden georganiseerd gedurende het schooljaar 1995-1996. »

Art. 7. In artikel 2, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « § 3 van » opgeheven.

Art. 8. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 3. Om het studiegetuigschrift van het tweede leerjaar van de derde graad van het secundair onderwijs te behalen, moeten de kandidaten het geheel van de vorming met vrucht hebben beëindigd met inbegrip van een stage van ten minste 1 000 en maximum 1 200 stage-uren van 50 minuten, waarvan ten minste 500 stage-uren in het tweede leerjaar van de derde graad; deze stage dient te worden gelopen in een stage-oord erkend door de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid. »

Art. 9. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 4. Kandidaat-leerlingen dienen vóór 1 oktober van het eerste leerjaar van de derde graad, of onmiddellijk indien de inschrijving op een later tijdstip plaatsvindt, een attest over te leggen van lichamelijke geschiktheid voor de uitoefening van het praktische opleidingsgedeelte. Dit attest wordt afgegeven door een arts aangesteld door de onderwijsinstelling en opgesteld overeenkomstig de bepalingen van het ministerieel besluit van 10 augustus 1987 tot vaststelling van het model van attest van lichamelijke geschiktheid, voor te leggen voor de uitoefening van het praktische opleidingsgedeelte door de leerling-kinderverzorging. »

Art. 10. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 5. Onverminderd de bepalingen van artikel 50, § 2, van het besluit van de Vlaamse regering van 13 maart 1991 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs, wordt de geïntegreerde proef in de opleiding kinderverzorging in elk geval beoordeeld door één verpleegkundige van het onderwijzend personeel en door het personeelslid belast met de coördinatie van de stage. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, kan extra voorwaarden bepalen waaraan deze proef moet voldoen. »

Art. 11. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, kunnen verdere stagevoorwaarden bepalen. »

Art. 12. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 8. Alvorens te worden uitgereikt, moeten de studiegetuigschriften bedoeld in artikel 3 door de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, worden geïntegreerd. »

Art. 13. De artikelen 10 en 11 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 14. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1993 en treedt, voor wat betreft hoofdstuk II, buiten werking op 1 september 1996.

Art. 15. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid zijn, ieder wat hem/haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 juni 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

F. 94 — 2436

**29 JUIN 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant les arrêtés royaux du 24 février 1987
portant réglementation spéciale relative aux études d'aspirant(e) en nursing et puériculture**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée en dernier lieu par la loi spéciale du 16 juillet 1993, notamment l'article 5, § 1er, 1, 1°;

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment les articles 47, 48, 49, 50, 51, 52 et 60;

Vu l'arrêté royal du 24 février 1987 portant réglementation spéciale relative aux études d'aspirant(e) en nursing;

Vu l'arrêté royal du 24 février 1987 portant réglementation spéciale relative aux études de puériculture;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mars 1991 concernant l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 décembre 1991;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent en matière de budget, donné le 7 juin 1994;

Vu les avis du Conseil flamand de l'enseignement, donné le 22 janvier et le 18 juin 1993;

Vu le concertation avec les délégués des pouvoirs organisateurs, qui a eu lieu le 28 mars 1994, conformément à l'article 5 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de mettre en concordance sans délai les conditions d'organisation spécifiques des études d'aspirant(e) en nursing et puériculture avec l'organisation générale de l'enseignement secondaire à temps plein, organisé selon une structure unitaire progressivement introduite;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique et du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**CHAPITRE Ier. — Modifications de l'arrêté royal du 24 février 1987
portant réglementation spéciale relative aux études d'aspirant(e) en nursing**

Article 1er. Dans le titre de l'arrêté royal du 24 février 1987 portant réglementation spéciale relative aux études d'aspirant(e) en nursing, les mots « aspirant(e) en nursing » sont remplacés par les mots « aspirants en nursing ».

Art. 2. L'article 1er du même arrêté est modifié comme suit :

« Art. 1er. Les études d'aspirant en nursing sont organisées en première en deuxième année du troisième degré de l'enseignement secondaire technique à temps plein, comme il est prévu aux articles 49 et 50 du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II. »

Art. 3. L'article 2 du même arrêté est modifié comme suit :

« Art. 2. Pour obtenir le certificat d'enseignement secondaire, les candidats doivent avoir terminé avec fruit l'ensemble de la formation, y compris des stages comportant un minimum de 560, et un maximum de 620 heures de stage de 50 minutes; ce stage doit être fait dans un lieu de stage reconnu par le Ministre flamand compétent en matière de politique de santé. »

Art. 4. L'article 4 du même arrêté est modifié comme suit :

« Art. 4. Le Ministre flamand, compétent en matière d'enseignement, et le Ministre flamand, compétent en matière de politique de santé, peuvent fixer les autres conditions de stage. »

Art. 5. Les articles 7 et 8 du même arrêté sont abrogés.

**CHAPITRE II. — Modifications de l'arrêté royal du 24 février 1987
portant réglementation spéciale relative aux études de puériculture**

Art. 6. L'article 1er de l'arrêté royal du 24 février 1987 portant réglementation spéciale relative aux études de puériculture, est modifié comme suit :

« Art. 1er. Les études de puériculture sont organisées en première et deuxième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel à temps plein, comme prévu aux articles 49 et 50 du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II. Les études visées peuvent cependant être organisées pour la dernière fois en première année du troisième degré pendant l'année scolaire 1994-1995, et en deuxième année du troisième degré pendant l'année scolaire 1995-1996. »

Art. 7. A l'article 2, § 1er, du même arrêté, les mots « § 3 de » sont abrogés.

Art. 8. L'article 3 du même arrêté est modifié comme suit :

« Art. 3. Pour obtenir le certificat d'études de la deuxième année du troisième degré de l'enseignement secondaire, les candidats doivent avoir terminé avec fruit l'ensemble de la formation, y compris une stage d'un minimum de 1 000 et d'un maximum de 1 200 heures de stage de 50 minutes, dont au moins 500 heures de stage dans la deuxième année du troisième degré; ce stage doit être fait dans un lieu de stage reconnu par le Ministre flamand, compétent en matière de politique de santé. »

Art. 9. L'article 4 du même arrêté est modifié comme suit :

« Art. 4. Les élèves-candidats doivent présenter avant le 1er octobre de la première année du troisième degré, ou immédiatement, si l'inscription a lieu plus tard, un certificat d'aptitude physique pour l'exercice de la partie pratique de la formation. Ce certificat est délivré par un médecin désigné par l'établissement d'enseignement et rédigé conformément aux dispositions de l'arrêté ministériel du 10 août 1987 fixant le modèle du certificat d'aptitude physique, à présenter par l'élève en puériculture pour l'exercice de la partie pratique de la formation. »

Art. 10. L'article 5 du même arrêté est modifié comme suit :

« Art. 5. Sans préjudice des dispositions de l'article 50, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mars 1991 concernant l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein, l'épreuve intégrée de la formation en puériculture est en tout cas évaluée par un infirmier ou une infirmière, membre du personnel enseignant, et par le membre du personnel chargé de la coordination du stage. Le Ministre flamand, compétent en matière d'enseignement, peut fixer des conditions supplémentaires auxquelles doit satisfaire cette épreuve. »

Art. 11. L'article 7 du même arrêté est modifié comme suit :

« Art. 7. Le Ministre flamand, compétent en matière d'enseignement et le Ministre flamand, compétent en matière de politique de santé, peuvent fixer des autres conditions de stage. »

Art. 12. L'article 8 du même arrêté est modifié comme suit :

« Art. 8. Avant d'être délivrés, les certificats d'études prévus à l'article 3, doivent être visés par le Ministre flamand, compétent en matière de santé. »

Art. 13. Les articles 10 et 11 du même arrêté sont abrogés.

CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1993 et cessera d'être en vigueur, en ce qui concerne le chapitre II, le 1er septembre 1996.

Art. 15. Le Ministre flamand, compétent en matière d'enseignement, et le Ministre flamand, compétent en matière de politique de santé, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 juin 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme M. DEMEESTER-DE MEYER

N. 94 — 2437

29 JUNI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 1 april 1993 betreffende de organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket en tot vaststelling van de omrekenings- en aanwendingspercentages bedoeld in hetzelfde besluit

De Vlaamse regering,

Gelet op de wetten op het lager onderwijs, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1957, gewijzigd bij de wetten van 17 maart 1958, 29 mei 1959, 30 juli 1963, 21 maart 1964, 1 juli 1964, 25 februari 1965, 8 april 1965, 18 januari 1966, 29 augustus 1966, 18 april 1967, 20 februari 1970, 6 juli 1970, 19 juli 1971, 14 juli 1975, 20 februari 1978, 20 januari 1981, 23 juli 1982 en 29 juni 1983 en de decreten van 31 juli 1990, 27 maart 1991, 17 juli 1991 en 28 april 1993;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, gewijzigd bij de wetten van 29 juli 1961, 27 juni 1962, 17 maart 1965, 20 februari 1970, 2 juni 1970, 6 juli 1970, 25 mei 1971, 26 mei 1972, 11 juli 1973, 17 januari 1974, 10 december 1974, 14 juli 1975, 1 augustus 1977, 20 februari 1978, 5 augustus 1978, 9 april 1980, 18 september 1981, de koninklijke besluiten nr. 47 van 10 juni 1982 en nr. 154 van 30 december 1982 en de wet van 29 juni 1983, de koninklijke besluiten nr. 411 van 25 april 1986 en nr. 413 van 29 april 1986, de wet van 4 augustus 1986, de koninklijke besluiten nr. 438 en nr. 439 van 11 augustus 1986, nr. 447 van 20 augustus 1986, nr. 456 van 10 september 1986, nr. 459 van 10 september 1986, nr. 462 van 17 september 1986, nr. 463 van 9 oktober 1986 en nr. 505 van 31 december 1986, de wet van 30 juli 1987, de wet van 1 augustus 1988 en de decreten van 5 juli 1989, 20 december 1989, 31 juli 1990, 9 april 1992, 25 juni 1992, 18 december 1992, 28 april 1993 en 1 december 1993;

Gelet op de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, gewijzigd bij decreet van 31 juli 1990;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 1 april 1993 betreffende de organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket, zoals gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 juni 1993 en 8 december 1993;

Gelet op het protocol van 15 juni 1994 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de gemeenschappelijke vergadering van sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 31 mei 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Vlaamse regering de in dit besluit bedoelde omrekeningspercentages voor het schooljaar 1994-1995 vóór 30 juni 1994 moet vastleggen;